



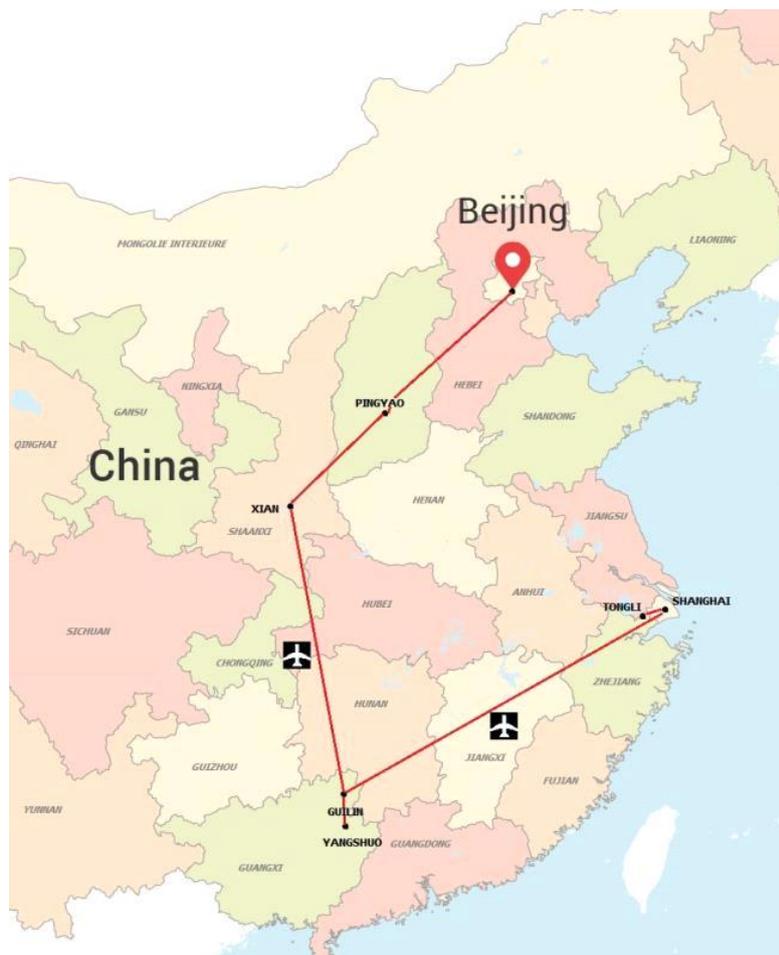
VOYAGE AU CŒUR DE LA CHINE
Pour l'association AREPEGE
En 13 jours Paris/Paris (soit 10 nuits sur place)

du 15 au 27 avril 2018



L'occasion d'une découverte inoubliable d'un monde chinois aux multiples facettes. Shanghai la métropole mythique avec aux alentours ses célèbres villes d'eau ; Guilin et ses paysages magiques de montagnes et d'eau ; Xian et ses prestigieux vestiges ; Pingyao, cité ancienne entourée de sa muraille d'enceinte, classée patrimoine mondial de l'Unesco ; et enfin Pékin, capitale impériale empreinte de son passé grandiose.

L'ITINERAIRE DE VOTRE VOYAGE



SHANGHAI - TONGLI - GUILIN - YANGSHUO - GUILIN - XIAN - PINGYAO - PEKIN

TOURISME ET ETHIQUE

Notre entreprise a été la première organisation de voyages à signer un accord cadre avec le bureau du patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous poursuivons nos actions de développement et de tourisme durables en Chine, dans la région du Huizhou, dans le cadre d'un accord de coopération inter-gouvernemental.

PANORAMA DU VOYAGE

PERIODE DE REALISATION

Du 15 au 27 avril 2018

TRANSFERTS



vol international

PARIS / SHANGHAI avec Air China
Horaires sous réserve de changement



vol intérieur

SHANGHAI / GUILIN avec Air China



vol intérieur

GUILIN / XIAN avec Air China



train

XIAN - PINGYAO en TGV



train

PINGYAO - PEKIN en TGV



vol international

PEKIN / PARIS avec Air China (vol de nuit)
Horaires sous réserve de changement
Vol CA 875 : 02h05/07h25, arrivée le même jour

EXCURSIONS / TEMPS FORTS DU VOYAGE

Un périple dense et contrasté qui vous permettra de découvrir les différentes facettes de ce pays envoûtant. Vous aimerez notamment :

- Shanghai la métropole au dynamisme bouillonnant et son côté 'Glamour', véritable musée d'architecture avec le 'Bund' et ses bâtiments classés de style art-déco, l'ancienne concession française avec ses pavillons et ses rues bordées de platanes, Pudong vitrine de la Chine contemporaine et son quartier futuriste regroupant les plus beaux exemples d'architecture contemporaine
- L'excursion à Tongli, bordée de canaux
- Guilin et ses environs dont les paysages magnifiques ont inspiré tant de peintres et poètes,
- Xian et ses prestigieux vestiges avec son extraordinaire muraille d'enceinte, ses nombreux sites archéologiques dont la célèbre armée enterrée, sa vieille ville avec son quartier musulman, sa mosquée et son bazar rappelant son rayonnement et sa grandeur passés grâce aux échanges qu'elle développa sur les Routes de la Soie
- Pingyao et ses remparts classés au patrimoine mondial de l'UNESCO,
- Pékin enfin, ses foules et son passé grandiose avec ses lieux emblématiques et sacrés que sont la Cité Interdite, le Temple du ciel et la Grande Muraille sans oublier bien sûr le charme intact de ses vieux quartiers aux maisons basses appelées 'siheyuan'

Un voyage idéal pour une rencontre avec l'Empire du milieu !

HEBERGEMENT

Les hôtels mentionnés sont sous réserve de disponibilités au moment de la réservation

Shanghai
Yangshuo
Xian
Pingyao
Pékin

Jinjiang Metropolo classiq ****+
Green Lotus *****
Grand Park ****+
Hong Shan Yi ****
Jian Guo ****

(ou similaire)
(ou similaire)
(ou similaire)
(ou similaire)
(ou similaire)

PROGRAMME DU VOYAGE

JOUR 1 dimanche 15 avril

PARIS / SHANGHAI

Rendez-vous des participants à Paris, aéroport de Roissy Charles de Gaulle.
Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.

Décollage à destination de Shanghai sur vol régulier de la compagnie Air China.

Prestations et nuit à bord.

Horaires sous réserve de changement

Horaires sous réserve de changement

Vol CA 834 : 12h15/05h35, arrivée le lendemain

JOUR 2 lundi 16 avril

SHANGHAI

Accueil par votre guide francophone et transfert en ville.

Figure de proue de la Chine contemporaine, Shanghai est une cité bouillonnante qui s'est construite en à peine deux siècles. Chaque coin de rue raconte son histoire fulgurante : des lilong (ruelles traditionnelles) et des premiers gratte-ciel Art Déco, témoins de l'essor du capitalisme au début du 20e siècle, aux pavillons à l'européenne, vestiges du temps des concessions internationales, et aux cathédrales de verre et d'acier du nouveau quartier de Pudong.

L'aéroport de Pudong (à l'est du Fleuve) est situé à 1 heure de route du centre-ville en plein cœur de la zone économique spéciale, le futur Manhattan.

Nous vous proposons d'expérimenter le train à suspension magnétique unique au monde, le MAGLEV qui relie l'aéroport au centre de Pudong en 8 minutes (au lieu d'1 heure par la route), atteignant une vitesse de pointe de 430 km/heure (les bagages seront transférés par camionnette séparée).

* Premiers pas sur la zone économique de Pudong, le futur Manhattan, qui vous transportera sans nul doute dans la Chine du 21ème siècle. Pleins feux sur les plus beaux exemples d'architecture moderne dignes d'un film de science fiction : la Shanghai tower (632m et 128 étages), la tour Jinmao (420 m et 88 étages), en forme de pagode, abritant le Grand Hyatt ; le World Financial Center surnommé le décapsuleur, haut de 492 mètres et comptant 100 étages ; la Tour de la Perle de l'Orient, et l'avenue du siècle avec ses 5 km de long, construite comme le Grand Opéra, d'après les plans de l'architecte Jean-Marie Charpentier. Depuis le pont Nanpu qui relie Pudong à Puxi, vous découvrirez un panorama sur le gigantesque site de l'exposition universelle.

Ascension de la Tour de la perle de l'Orient, devenue avec ses 483 mètres de haut, le symbole de Shanghai. Elle se profile lourdement en fond de perspective des rues de Puxi, même à plusieurs kilomètres de distance.

* Visite du musée du Passé situé au pied de la Tour de la Perle : Une grande photographie du Bund, de 11m sur 2, accueille le visiteur au son des sirènes de navires. Le ton est donné : c'est la présentation visuelle et sonore de la métropole marchande qui est privilégiée dans cette

vaste exposition qui s'étend sur 1.200 m², avec de nombreux objets d'époque à l'appui, bien plus que les personnages marquants de la ville ou leur influence dans l'histoire politique et sociale. La reconstitution animée de scènes de la vie quotidienne dans les ruelles d'un lilong rencontre un franc succès, de même que le juke-box qui diffuse au choix du claviste les airs célèbres des années 20-40 .

Déjeuner dans un restaurant local.

Transfert et installation dans votre hôtel.

✳ Tour de la Place du Peuple où se situent outre le Musée : le Grand Théâtre de Shanghai, le Musée d'Art Moderne (MOCA), le Musée de l'urbanisme autant de magnifiques réalisations architecturales contemporaines ; et Le musée d'art de Shanghai installé dans l'ancien bâtiment du Club hippique (1935).

✳ Promenade dans la célèbre rue de Nankin avec ses grands magasins et son quartier piétonnier refaçonné par l'architecte français Jean Marie Charpentier.

✳ Sur la rive occidentale du Huangpu vous découvrirez le célèbre "Bund" avec ses bâtiments classés : l'hôtel Shanghai Mansion (1934), le bureau du Commerce extérieur de Shanghai (1920), la succursale shanghaienne de la Banque de Chine (1937), le Peace Hotel dont les 2 bâtiments se font face côté nord et côté sud de la Rue de Nankin : la Sasson house (1929) et l'ancien Palace hotel (1906). Le siège du premier quotidien étranger de Shanghai, North China Daily News (1925), au n° 17 du Bund, devenu celui de la compagnie d'assurance, AIA ; Le centre d'échange des devises étrangères de Shanghai, auparavant Russo Chinese Bank (1901), l'hôtel des Douanes de Shanghai (1927), le bâtiment de la Banque China Merchants, à l'origine la banque d'affaires de Chine (1897), le Shanghai Club (1910), le bâtiment de la compagnie d'Assurance Pacifique, anciennement Les Pétroles Asiatiques (1916) ; poursuivant la promenade au bord de l'eau, vous atteindrez la limite de l'ancienne concession internationale au sud de laquelle se cachaient le mur d'enceinte de la vieille ville chinoise.

Dîner de bienvenue dans un restaurant local. Dégustez les spécialités shanghaiennes en admirant le coucher du soleil sur le Bund.

Nuit à l'hôtel Jinjiang Metropolo classiq **+**



JOUR 3 mardi 17 avril

SHANGHAI

Petit déjeuner à l'hôtel.

✳ Visite du musée de Shanghai (sauf lundi, car jour de fermeture), situé au centre de la place du peuple, le cœur culturel de Shanghai. Conçu pour évoquer les anciens ding (chaudrons), cette réussite architecturale renferme l'une des plus fabuleuses collections d'art chinois. Au fil du

parcours, vous découvrirez la galerie des bronzes, la galerie de la sculpture, la galerie Zande Lou et ses céramiques, la galerie de la calligraphie.

N'oubliez pas de faire un tour à la librairie qui se trouve à gauche de l'entrée, vous y trouverez de très beaux ouvrages, cartes postales, et reproductions d'objets anciens dans la boutique adjacente.

✳ Découverte à pied du quartier de l'ancienne concession française. En 1849, la Chine concède à la France une superficie de 66 ha en plein cœur de Shanghai, zone qui s'étendra sur 1022 ha à son apogée en 1914.

Déjeuner de dim sum shanghaiens au célèbre restaurant Lubolang "Les Vagues vertes" situé au cœur de la vieille ville. L'occasion de déguster une multitude de raviolis dont la saveur restera sans nul doute gravé dans votre mémoire.

✳ Visite de la vieille ville, autrefois circonscrite à l'intérieur de ses murailles ; vous découvrirez la Maison de thé, puis visiterez le Jardin du Mandarin Yu, au centre d'un labyrinthe de ruelles étroites bordées de maisons de bois :

. Le jardin du Mandarin Yu, jardin du 16ème siècle, fut construit par un haut fonctionnaire de la région du Sichuan originaire de Shanghai, en l'honneur de son père. L'attrait principal du jardin est le massif de rocaillles jaunes créé par Zhang Nanyang, un spécialiste de l'art des jardins sous les Ming.

Mise à disposition d'une salle de 16h30 à 19h30, avec projecteur vidéo, micro et tableau pour une réunion de 3 heures avec collation pendant la pause.

Dîner à l'hôtel sous forme de buffet

Deuxième nuit à l'hôtel Jinjiang Metropolo.



JOUR 4 mercredi 18 avril

SHANGHAI - TONGLI - SHANGHAI / GUILIN - YANGSHUO

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ par la route pour Tongli.

A 50 km de l'agitation de Shanghai, le village de Tongli, parcouru de canaux et de venelles, vit au rythme tranquille du clapotis des eaux et des promeneurs qui arpentent le Jardin de la Retraite et de la Pensée (Tuisi yuan) dans la vieille ville. Au sud, l'imposante résidence des Vertus héréditaires de la famille Cao témoigne du faste des grandes dynasties de marchands de la région.

✳ Matinée consacrée à la visite de Tongli :



- . Visite du jardin Tuisi bâti sur l'eau, doté d'une galerie à neuf courbes. Visite de résidences traditionnelles et d'une très belle maison de thé au bord de l'eau.
- . Promenade en bateau sur les canaux
- . Temps libre dans les anciennes rues.

Déjeuner de plats typiques locaux dans la maison de thé Nanyuan.

Transfert par la route pour l'aéroport de Shanghai en vue de votre envol pour Guilin.

Envol à destination de Guilin.

Horaires indicatifs, soumis à modification : CA 1969-17h30/20h15

Dîner tardif à l'arrivée proche de l'aéroport.

Départ par la route vers Yangshuo (à environ 1h30/2h de trajet).

Installation très tardive à l'hôtel (vers minuit).

Nuit à l'hôtel Green Lotus. *****

JOUR 5 jeudi 19 avril

YANGSHUO

Petit déjeuner à l'hôtel.

Premier contact avec la ville baptisée "Forêt des Osmanthus", sa rivière bordée de collines en forme de pains de sucre et ses avenues envahies par les peintres et les petits marchands venus de la campagne alentour. En dépit d'une histoire vieille de plus de deux millénaires, Guilin possède peu de monuments. C'est la beauté de son cadre qui continue d'attirer comme autrefois les peintres et les poètes.

Croisière en direction de Xingping, au milieu des pics karstiques (vous serez 4 par radeaux à moteur à demi couverts, pour une durée d'1h30 environ).

Déjeuner dans un restaurant local à Yangshuo.

Son nom est moins célèbre que Guilin, puisqu'elle n'eut jamais rang de capitale. Yangshuo, le « petit Saint-Tropez » de la Chine du Sud, est devenue le rendez-vous des amoureux de la nature et des promenades à vélo ou à pied.

Temps libre et installation à votre hôtel.

Mise à disposition d'une salle à l'hôtel - de 16H à 19H - avec vidéo projecteur, micro, tableau, pour une réunion de 3h avec collation.

Dîner libre : Yangshuo regorge de petits restaurants à la gastronomie variée. Essayez-vous aux spécialités locales : le poisson à la bière, les nouilles aux huit trésors, le canard au citron ... accompagnés de délicieux plats de légumes sautés au wok.

Deuxième nuit à l'hôtel Green Lotus.



Petit déjeuner à l'hôtel.

Promenade dans la campagne environnante, en minibus.

Départ par la route en direction de Guilin (environ 1h30 de trajet).

Déjeuner de spécialités à base de thé dans un restaurant local.

Puis, transfert à l'aéroport de Guilin.

Envol à destination de Xian.

Horaires indicatifs, soumis à modification :
vol CA1472 : 16h40/18h30

A l'arrivée à Xian, transfert et installation à votre hôtel.

Capitale impériale dans l'Antiquité puis au Moyen-Age, la Chang'an (« paix éternelle ») des Han, délaissée par le pouvoir depuis le 10e siècle, n'était plus qu'une grande ville industrielle du Shaanxi dont seules deux pagodes médiévales témoignaient du faste oublié. C'était sans compter la découverte, en 1974, par des paysans construisant un puits, de l'armée en argile du premier empereur de Chine, qui a donné lieu par la suite à de nombreuses fouilles archéologiques, faisant de Xi'an le véritable bassin de la civilisation chinoise.

Banquet de raviolis, spécialité du Nord de la Chine. Ces raviolis aux divers ingrédients et aux diverses cuissons sont une synthèse de l'art culinaire chinois.

Nuit à l'hôtel Grand Park **+**



Petit déjeuner à l'hôtel et départ vers 7h30.

* Visite rapide du marché aux plantes médicinales à l'extérieur du centre-ville.

* Puis, route pour la découverte des fouilles Bingmayong de la célèbre armée enterrée du Premier Empereur Qin shi Huangdi : Quelque 6.000 soldats et chevaux grandeur nature se

dressent dans leur beauté première. Pour produire cette armée, il fallut faire appel à un grand nombre d'artisans qui bâtirent non seulement les galeries souterraines où les soldats furent rangés et les modeleurs, mais aussi ceux qui durent fondre les équipements militaires, et les artisans qui peignirent les soldats et laquèrent le bois des chars.

Déjeuner en cours de visite.

De retour à Xi'an, mise à disposition d'une salle dans votre hôtel, avec vidéo projecteur, micro, tableau pour une réunion de 3h avec collation.

Dîner et spectacle de chants et danses inspirées de la dynastie des Tang.

Deuxième nuit à l'hôtel.

JOUR 8 dimanche 22 avril

XIAN - PINGYAO

Petit déjeuner.

Transfert à la gare de Xian pour prendre le train express à destination de Pingyao.

Transport des bagages avec vous car pas de wagon ni d'espace destiné aux bagages dans ces trains à grande vitesse chinois.

Horaires indicatifs, soumis à modification : 09h07/11h31

Pingyao, cité cernée de remparts, inscrite depuis 1997 au patrimoine mondial de l'UNESCO, constitue une véritable plongée dans la Chine ancienne. Elle est demeurée quasiment intacte depuis les Ming, période d'essor commercial durant laquelle y furent construites de nombreuses demeures d'architecture traditionnelle en bois. C'est au milieu de la dynastie Qing que Pingyao a vu éclore une multitude de boutiques et de commerces : bureaux de change, monts-de-piété, pharmacies, magasins de soieries et d'épices... Au début de l'ère industrielle, Pingyao devient le centre financier de la Chine et crée le premier système bancaire. Victime des tensions entre "seigneurs de la guerre" et du désordre social, Pingyao déclina au début du 20e siècle pour tomber dans l'oubli durant l'ère maoïste. Aujourd'hui, la ville a retrouvé son lustre et accueille chaque année un festival international de photographie.

Déjeuner à l'arrivée.

Après-midi de découverte de la vieille ville de Pingyao avec sa tour du marché qui domine la rue principale : Emblème de la ville, ce temple également tour de guet haute de 18m, est dédié au dieu des Trésors.

* Les remparts en brique et terre damée qui protègent Pingyao ont été élargis et remodelés au fil des siècles. Restaurés 26 fois à l'époque des Ming et des Qing, la ville garde néanmoins depuis plus de 600 ans sa configuration actuelle.

* La Maison du transporteur de fonds : l'édifice, d'époque Qing, est aujourd'hui un musée. Dans cet intérieur, resté intact, les boîtes à chapeaux en laque sont réservées aux mandarins.

* Le musée Ri Sheng Chang : Siège de la première banque chinoise créée en 1823 par le riche teinturier Lei Lutai. La Chine lui doit l'invention des chèques et Pingyao devenu un grand centre bancaire, sa splendeur.

* Le temple taoïste de Qing Xu Guan : Il abrite l'histoire pluri-millénaire de Pingyao. De ces lieux de sérénité, gardés par deux immenses statues guerrières, émanent des senteurs



d'encens dédiées au culte des ancêtres.

Dîner en ville.

Le soir, nous organiserons spécialement à votre intention un charmant spectacle d'opéra local dans la cour intérieure d'une autre maison d'accueil.

Nuit à l'hôtel Hong Shan Yi. ****



JOUR 9 lundi 23 avril

PINGYAO

Petit déjeuner à l'hôtel.

✿ Le matin, départ pour la visite de la maison du clan Wang, gigantesque demeure formée de cours et de bâtiments traditionnels, représentative de la prospérité économique de la région et qui témoigne de la richesse de certains commerçants. Derrière les hauts murs d'enceinte de cette extraordinaire ensemble, vous découvrirez creusées à même la falaise de loess, les maisons troglodytes où vivent depuis des siècles les paysans de la région.

✿ Visite du temple Shuanglin (monastère des Deux Forêts) encore appelé Zhongdu si, ou monastère de la Capitale du Milieu. Il fut fondé sous les Wei du Nord (386-535), mais la plupart des bâtiments datent des Ming et des Qing. Ce temple recèle de ravissantes figurines et statues en argile peintes datant des dynasties Song, Yuan, Ming.

Déjeuner dans un restaurant local.

Retour à l'hôtel et mise à disposition d'une salle avec vidéo projecteur, micro, tableau pour une réunion de 3h avec collation.

Dîner au restaurant de l'hôtel.

Deuxième nuit à l'hôtel. ****



JOUR 10 mardi 24 avril

PINGYAO - PEKIN

Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert à la gare de Pingyao pour prendre le train express en direction de Pékin.

Transport des bagages avec vous car pas de wagon ni d'espace destiné aux bagages dans ces trains à grande vitesse chinois.

Horaires indicatifs, soumis à modification : 08h46/12h52

Déjeuner tardif à l'arrivée.

Secrète et bouillonnante, la capitale de l'Empire du Milieu s'offre à ceux qui savent se perdre dans les méandres des hutong, ces ruelles bordées de maisons à cour carrée, ou d'un mall ultra-moderne. Le centre historique, dont la vie populaire à la disparition annoncée est restituée dans les nouvelles de Liu Xinwu, réserve encore de belles surprises. De la colline de Charbon à la tour du Tambour, en passant par les nouvelles pépites hipster, la cité impériale qui vit évoluer la Chine classique de Gengis Khan à Mao Zedong, est en train de devenir une mégalopole mondiale, au même titre que Londres ou NYC. Les galeries avant-gardistes côtoient les opéras traditionnels, les cantines de jiaozi les menus gastronomiques des grands hôtels...

✿ Visite de la Cité Interdite. Lieu de résidence du souverain et du pouvoir politique, la Cité pourpre interdite, appelée familièrement Gugong (le vieux palais), fut véritablement le point focal de l'Empire du Milieu. Protégée par son enceinte et de larges douves, elle s'étend au centre de la Ville impériale, dite tartare, elle-même entourée par la Ville extérieure. Son empreinte sur la capitale de l'Empire était à la fois symbolique (par l'interdiction qui était faite d'édifier des monuments plus hauts que ses toits) et bien réelle puisque l'on devait obligatoirement la contourner pour passer des quartiers Est aux quartiers Ouest. Palais et salles d'expositions forment un ensemble architectural d'une rare beauté.

✿ Promenade sur la plus grande place du monde (40 hectares), Tian'anmen, établie par Mao en 1959 sur une structure construite en 1651 par l'empereur Shunzi. Les monuments qui entourent la place témoignent des différentes périodes de l'histoire de la Chine. Au nord, le portrait de Mao surplombe la Porte de la Paix Céleste, entrée de l'impériale Cité Interdite, d'où Mao proclama la République Populaire de Chine. A l'est, le quartier des légations avec ses constructions de style colonial bâties par les Occidentaux au 19e siècle. A l'ouest, le Palais de l'Assemblée du Peuple, contemporain du maoïsme, siège de l'actuelle Assemblée Nationale. Au centre, le Monument aux Héros du peuple et le Mausolée de Mao célèbrent le communisme. Au sud-est, le musée historique et le musée de l'urbanisme racontent le Pékin passé et futur.

✿ Passage devant le Grand Théâtre National de Pékin, gigantesque bulle de titane qui abrite

trois salles ; cette œuvre de l'architecte français Paul Andreu, fut inaugurée le 25 septembre 2007.

En soirée, installez-vous à la terrasse du M Capital et profitez de la vue en buvant un verre de bière locale, de soda ou de jus de fruit au choix.

Dîner de cuisine sichuanaise dans le quartier Wangfujing, non loin de votre hôtel.

Nuit à l'hôtel Jian Guo ****



JOUR 11 mercredi 25 avril

PEKIN

Petit déjeuner à l'hôtel.

✳ Excursion de la journée à la Grande Muraille, également appelée le Mur des 10.000 li. Elle s'étend de Shanhaiguan, sur la côte est, à Jiayuguan, dans le désert de Gobi. L'histoire met surtout l'accent sur l'unité de la Grande Muraille. La construction du mur original débuta il y a 2.000 ans, sous la dynastie Qin (221-207 avant J.C.), lors de l'unification de la Chine, à l'initiative de l'empereur Qin Shihuang. Plusieurs murailles, construites par différents royaumes indépendants pour se protéger des incursions des nomades, furent reliées entre elles.

. Visite de la passe Mutianyu (situé à 77 km au nord de Pékin) avec aller/retour en téléphérique. Elevée sur de hautes collines, à une altitude moyenne d'environ 800 m, la muraille serpente ici au milieu des forêts. Dans cette région de collines escarpées, la muraille défendait un passage stratégique sur une voie d'invasion fréquemment empruntée par les peuples du Nord.

Déjeuner dans une ancienne école transformée en hôtel de charme, avec son restaurant, son potager... Ici, tout est frais et cuisiné sur place! Si le temps est clément, profitez d'un déjeuner dans la cour traditionnelle avec une superbe vue sur la Grande Muraille. L'atmosphère est enchantée.

Au retour à Pékin, mise à disposition d'une salle avec vidéo projecteur, micro, tableau pour une réunion de 3h avec collation (arrivée prévue à l'hôtel à 16h).

Le soir, lors du dîner, au restaurant BianYiFang, vous dégusterez la spécialité culinaire pékinoise : le fameux canard laqué. La peau et la chair, savamment cuisinées, se dégustent enroulées dans de petites crêpes accompagnées d'une sauce brune et de la ciboulette.

Nuit à l'hôtel Jian Guo ****



JOUR 12 jeudi 26 avril

PEKIN / PARIS

Petit déjeuner à l'hôtel.

Préparez votre valise pour le vol retour de ce soir, check-out après le petit-déjeuner.

✳ Visite du Palais d'Été situé au Nord-Ouest de la capitale pour la visite de quelques pavillons, le bateau en marbre Cixi et la galerie dont les peintures représentent des scènes.

Déjeuner au restaurant Tinglinuan dans le Palais d'Été, situé dans l'ancienne cour impériale avec le théâtre.

✳ Retour au nord de Pékin et promenade en cyclo-pousse dans Shichahai, ancien quartier des résidences princières situé au Nord du parc Beihai, devenu l'un des principaux lieux de sortie de la capitale avec ses terrasses de bars et de restaurants qui s'installent sur les vieux pavés dès les beaux jours. En journée, un calme tout provincial règne sur ce dédale de ruelles peuplées de maisons basses sur cour en brique grise (siheyuan), où fleurissent jujubiers et kakis.

✳ Visite du temple du Ciel, connu surtout pour sa majestueuse rotonde recouverte d'un triple toit de tuiles bleues vernissées. C'est là que l'empereur se rendait à chaque solstice pour implorer le ciel d'accorder à son peuple de bonnes récoltes. Il fut construit une première fois au 15^{ème} siècle et remanié au cours du 17^{ème} siècle et reste cependant un des plus remarquables exemples d'architecture Ming qui ait survécu jusqu'à nos jours.

Spectacle de Kungfu dans un théâtre de Pékin : évocation d'un petit garçon qui, à travers la pratique du Kungfu et du zen, devient un maître et atteint finalement le but sacré de l'illumination. Un spectacle haut en couleurs avec de superbes costumes et une mise en scène grandiose !

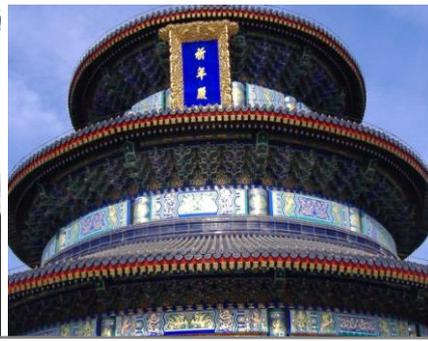
Dîner sous forme de buffet.

Dernier regard sur la ville durant le transfert à l'aéroport de Pékin.

Formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.
Décollage à destination de Paris sur vol régulier.

Prestations à bord.

Horaires sous réserve de changement
Vol CA 875 : 02h05/07h25, arrivée le même jour



Arrivée à Paris, aéroport de Roissy Charles de Gaulle.

L'ordonnancement des visites pourra directement être modifié sur place en fonction des impératifs techniques et des horaires de transport.

La Maison de la Chine vous souhaite un excellent voyage !

photos non contractuelles

HEBERGEMENT

SHANGHAI

*Hôtel Jinjiang Metropolo classiq ****+*

Bâtiment classé des années 30, entièrement rénové en 2016 et idéalement situé tout près de la rue Zha Pu lu à 300 mètres de la station de métro East Nanjing Road. À 10 minutes à pied du Bund , de la rue commerçante Nanjing road et de la place du peuple. Propose un restaurant, une salle de sport et une connexion Wi-Fi gratuite,



YANGSHUO

*Hôtel Green Lotus ******

Hôtel de 333 chambres situé en bord de rivière, avec une belle piscine extérieure.



XIAN

*Hôtel Grand Park ****+*

Face à la porte sud de la ville et proche du centre ville, cet hôtel appartenant à la compagnie aérienne japonaise ANA, est situé à 15 mn de la Tour de la Cloche et de la Forêt de stèles. Son architecture s'inspire de celle de la pagode de la Grande Oie Sauvage avec des toits à angles retoussés. Service de change 24/24h.



PINGYAO

Hôtel Hong Shan Yi ****

Hôtel aménagé dans un ensemble de bâtiments anciens , au centre de la vieille ville de Pingyao. Classé en 5 étoiles selon les normes chinoises. Belle successions de bâtiments sur cours carrées, enfermés derrière leurs murs. Les chambres sont équipées de lits, à la différence des autres hébergements de Pingyao équipés de kang.



PÉKIN

Hôtel Jian Guo ****

Situé sur la grande avenue de Jianguo Men Wai, cet hôtel est connu pour son atmosphère conviviale et la réputation de son restaurant français "Justine". Un jardin d'eau crée une atmosphère vivante et élégante dans un environnement reposant. Chambres confortables et bien équipées.



FICHE DE PRIX

Au coeur de la Chine - Avril 2018

Prix par personne en chambre double

BASE 40 PARTICIPANTS MINIMUM :	2895 €
Supplément Chambre Individuelle :	410 €

Taux Devises : 1 CNY = 0,13 €

PRIX ET CONDITIONS

Ce prix comprend :

- . L'assistance de nos services à l'aéroport de Paris afin de faciliter les formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.
- . Le transport aérien Paris/Shanghai à l'aller et Pékin/Paris au retour, sur vols réguliers de la compagnie Air China, en classe économique.
- . Les taxes aériennes + surcharge carburant (335 € p/p), valeur au 02/06/17.
- . Les frais de visa en délai normal, valeur au 02/06/16 : 141 € Frais de service CSVIC (Centre de Service de Visa Chinois, seul organisme habilité par l'Ambassade de la République Populaire de Chine à délivrer des visas pour la Chine à Paris).
- . La taxe de séjour à Pékin.
- . L'accueil et l'assistance à l'arrivée du groupe à Pékin.
- . Les transferts sur place des personnes et des bagages.
- . Les transports intérieurs selon programme (bus privés, trains et vols domestiques) dont 2 vols intérieur avec la compagnie Air China : Shanghai/Guilin et Guilin/Xian opérés par Air China et 2 trajets en train express Xian/Pingyao et Pingyao/Pékin.
- . L'hébergement dans les hôtel mentionnés ou similaires selon les disponibilités lors de la réservation, sur la base de la chambre double.
- . La pension complète (boissons incluses : 2 verres par personne de bière locale ou eau minérale ou soda) avec petits déjeuners occidentaux ou chinois à chaque étape.
- . Les visites, spectacles et excursions citées au programme dont un spectacle d'acrobaties à Shanghai et un spectacle de Kungfu à Pékin.
- . 5 créneaux de mise à disposition d'une salle, avec projecteur vidéo, micro et tableau pour une réunion de 3 heures environ par fois, et avec collation pendant la pause.
- . Les droits d'entrées dans les sites et monuments mentionnés.
- . Le transport en autocar privé.
- . Les services de guides locaux, d'expression française, à chaque étape du voyage.
- . Les services d'un GUIDE NATIONAL francophone sur place de Shanghai à Pékin.
- . Une réunion de présentation du voyage destinée aux futurs participants avant le départ, dans nos locaux si vous le souhaitez.
- . La remise d'une pochette de voyage aux participants avec guide touristique Mondéos, bibliographie, fiche pratique de A à Z et chronologie.
- . L'assurance Maladie-Accident-Rapatriement-Assistance-Responsabilité Civile et Bagages Mutuaide Assistance (1% du forfait par personne).
- . La garantie des fonds déposés, assurée par la société de cautionnement Atradius Credit Insurance NV.

Ce prix ne comprend pas :

- . Les boissons supplémentaires autres que celles incluses.
- . Le supplément chambre individuelle.
- . Les pourboires aux guides et aux chauffeurs (prévoir 5€ par jour et par personne selon le nombre de participants) et les dépenses personnelles.
- . L'assurance annulation toutes causes Mutuaide Assistance (2,75% du forfait par personne si souscription par l'ensemble du groupe ; sinon 3,5% souscrite de façon individuelle).
- . L'assurance Hausse carburant indissociable de l'assurance annulation Mutuaide Assistance (4% du forfait par personne, obligatoirement souscrite par l'ensemble du groupe).
- . Pour les porteurs de cartes bancaires Premium (cartes incluant des garanties annulation), possibilité de



souscrire auprès de Mutuaide Assistance une assurance complémentaire aux garanties déjà fournies par votre carte bancaire Premium (2,5% du forfait par personne).

. Toute augmentation de taxe liée à la hausse du carburant annoncée sans préavis jusqu'à l'émission des billets et/ou d'augmentation des entrées sur les sites.

NOS PRIX SONT CALCULES

Pour la partie terrestre : Prix 2018 en CNY (Yuan chinois), indexés suivant les taux de change et soumis à variation (sous réserve de disponibilité dans les hôtels mentionnés au moment de la réservation, d'augmentation éventuelle des entrées sur les sites, du prix du carburant, de toutes nouvelles mesures de taxation prise par le gouvernement chinois, et de la variation des taux de change entre les différentes monnaies concernées).

Pour la partie aérienne : Prix 2018 en € (Euros) (sous réserve de disponibilité dans la classe de réservation concernée, de confirmation définitive des tarifs 2018 au moment de la réservation et/ou d'une éventuelle augmentation des taxes liées à la hausse du carburant annoncée sans préavis jusqu'à la date de l'émission des billets).

Les prix calculés sont sur un nombre minimum de participants voyageant ensemble. Toute modification du nombre de participants entraînera la révision du coût total du voyage, quelle que soit la date d'annulation.

Révision des prix :

Si vous souhaitez un prix ferme et définitif afin de vous prémunir contre les fluctuations du dollar, La Maison de la Chine vous propose de bloquer la monnaie de référence quand cela est possible (nous consulter).

Pour cela, il vous suffit de nous en faire la demande par écrit..

Le prix ferme sera calculé suivant le taux de change du jour de l'achat.

Informations Complémentaires :

Nous attirons votre attention sur le fait que 3 périodes sont à éviter pour un voyage en Chine : la période entourant le Nouvel An chinois (fêté le 16 février 2018) soit environ 1 semaine avant et 1 semaine après, la fête du Travail (du 1er au 7 mai) et la fête Nationale (du 1er au 7 octobre). Les Chinois ont pour chacune de ces dates une semaine de vacances, ce qui occasionne un afflux touristique très important qui peut entraîner des difficultés d'organisation et une augmentation non négligeable des tarifs sans préavis. Les institutions et les administrations sont fermées pendant une semaine, les commerces, pour la plupart, restent ouverts. Par ailleurs, de plus en plus d'événements sportifs ou culturels ont lieu désormais en Chine (ex. Grand Prix de Formule 1, coupe de football asiatique. Pour les programmes avec Pingyao, éviter la période du 15 au 28 septembre (festival international de la photographie). Autres fêtes traditionnelles où les chinois prennent respectivement 1 jour de congé : la fête des Lanternes qui marque la clôture des festivités du Nouvel An chinois (mi-février), la fête des Morts (avril), la fête des Bateaux Dragons célébrée le 5ème jour du 5ème mois lunaire (juin), la fête de la Lune ou fête de la mi-automne, célébrée le 15ème jour du 8ème mois lunaire (septembre). N'hésitez pas à nous consulter pour de plus amples informations.

Formalités Pays (pour les ressortissants français) et Recommandations Sanitaires :

- A l'inscription, remise ou envoi de la photocopie de chaque passeport (valable plus de 6 mois après le retour).

- Un Visa est obligatoire pour l'entrée en République Populaire de Chine. Nous nous chargeons des formalités d'obtention de visa. A cette occasion, l'ORIGINAL de chaque passeport devra nous être fourni dans les délais énoncés ci-dessous.

- Depuis le 12 janvier 2011, le Centre de Service de Visa Chinois, est désormais le seul organisme habilité par l'Ambassade de la République Populaire de Chine à délivrer des visas pour la Chine à Paris. Cet organisme facture des frais de service qui s'ajoutent au prix du visa : + 66 € / passeport pour visa UNE ENTREE en délai normal, + 115 € / passeport pour visa UNE ENTREE en délai express (valeur au 14/03/16).

- Pour l'obtention du VISA INDIVIDUEL, nous fournir impérativement 60 jours avant le départ les documents ci-dessous :

- . Passeport ORIGINAL (valable plus de 6 mois après la date de retour) avec une double page vierge.

Attention, la page avec la photo et vos données personnelles doit être en parfait état, faute de se voir refuser la demande de visa.

- . 1 vraie photo d'identité type passeport 4.5 x 3.5 cm, en couleur (non scannée) sur fond clair



. Formulaire de demande de visa dûment rempli et signé (4 pages) que nous vous transmettrons ultérieurement.

• Pour les ressortissants français, ajouter :

. Attestation de travail ou 3 derniers bulletins de salaire ou attestation récente de votre caisse de retraite ou attestation de Pôle emploi ou copies de toutes les pages de l'avis d'imposition le plus récent (si impôt = 0, joindre une copie du DERNIER relevé du compte bancaire).

. Pour les Femmes au foyer, une attestation de revenu du conjoint

. Pour les moins de 18 ans, autorisation parentale écrite sur papier libre et signée des 2 parents + copie des pièces d'identités de chaque parent + copies du livret de famille (les pages où apparaissent les noms des parents et de l'enfant concerné).

. Attestation de scolarité pour les plus de 6 ans.

. Attestation d'Assurance maladie-rapatriement couvrant la durée du voyage (sauf si souscrite auprès de la Maison de la Chine et incluse dans votre forfait)

. Attestations d'hébergement et de transport fournies par La Maison de la Chine.

• Pour les étrangers résidants en France (hors communauté Européenne), fournir, en plus des documents énumérés ci-dessus, l'ORIGINAL du titre de séjour + le formulaire complémentaire dûment rempli. Il est toutefois indispensable de nous consulter afin de vérifier la procédure exacte au cas par cas.

• Pour les passagers au départ de Paris, vos passeports vous seront remis le jour du départ à l'aéroport par notre assistance (sauf avis contraire). Tout envoi par la poste en recommandée dans les délais normaux ou frais de Chronopost si nécessaire seront à la charge du voyageur.

• Aucune vaccination obligatoire (il est recommandé de demander l'avis à votre médecin traitant et d'emporter vos médicaments si vous avez un traitement en cours).

• En vertu de l'application du principe de précaution, nous avons le devoir de vous informer qu'en cas de tout risque sanitaire, vous devez suivre les recommandations des autorités en France mais également vous tenir au courant de l'évolution de la situation dans le pays de votre voyage. En France, des plans d'actions sont envisagés par les pouvoirs publics en cas d'épidémie. Pour vous tenir régulièrement informés, nous vous invitons à consulter le site officiel du Ministère des Affaires Etrangères "conseils aux voyageurs" www.diplomatie.gouv.fr et plus spécifiquement les sous rubriques "risques pays" et "santé".

Attention, tout dossier incomplet ou non-conforme ne pourra être déposé. La Maison de la Chine ne pourra être tenue responsable en cas de refus de visas et décline toute responsabilité si elle ne reçoit pas l'ensemble des documents exigés dans les délais requis.

Modifié le 11 Octobre 2017/ Service groupes CG



DES SPÉCIALISTES POUR TOUS VOS VOYAGES



maisondelachine.fr
01 40 51 95 00
*Chine, Yunnan,
Route de la Soie, Tibet,
Taiwan, Mongolie*



maisondelindochine.fr
01 40 51 95 15
*Vietnam, Cambodge,
Birmanie, Thaïlande,
Bali, Laos, Philippines*



maisondesindes.com
01 56 81 38 38
*Inde, Népal, Bhoutan,
Sri Lanka, Maldives*



maisondesorientalistes.com
01 56 81 38 30
*Jordanie, Ouzbékistan,
Iran, Oman, Russie,
Europe de l'Est*



maisondelafrique.fr
01 56 81 38 29
*Afrique du Sud, Sénégal,
Botswana, Tanzanie,
Namibie, Cap Vert*



maisondeloceanie.com
01 70 36 35 40
*Australie, Nlle Zélande,
Polynésie Française,
Nlle Calédonie*



maisondesameriqueslatines.com
01 53 63 13 40
*Argentine, Pérou, Brésil,
Chili, Colombie, Costa
Rica, Cuba, Equateur*



maisondesetatsunis.com
01 53 63 13 43
*Etats-Unis, Bahamas
Canada, Jamaïque,
Hawaii*



desirdejapon.com
01 40 51 95 00
*Japon, Corée du Nord,
Corée du Sud*



wiknd.com
01 70 36 35 44
*Week-ends et séjours
d'exception*

Events by

groupes.lesmaisonsduvoyage.com
01 56 81 38 00

*A partir de 10 personnes, notre service groupes est
à votre disposition pour vous faire parvenir une
étude adaptée à vos desideratas*

Les Maisons du Voyage - Groupe Maison de la Chine et de l'Extrême Orient

76 rue Bonaparte (place Saint Sulpice) 75006 Paris

SA au capital de 247 332 € - RCS Paris B 382 938 009 - Garantie Atradius Credit Insurance NV